

German GAAP HGB Auditors Report

SRC DE-DE	TAR EN-GB	REF
ie gesetzlichen Vertreter sind verantwortlich für die Aufstellung des Konzernabschlusses, der den deutschen handelsrechtlich en Vorschriften in allen wesentlichen Belangen entspricht, und dafür, dass der Konzernabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung in den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Konzerns vermittelt. ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die internen Kontrollen , die sie in Übereinstimmung mit den deutschen Grundsätzen ordnungsmäßiger Buchführung als notwendig bestimmt haben, um die Aufstellung eines Konzernabschlusses zu ermöglichen, der frei von wesentlichen - beabsichtigten oder unbeabsichtigten - falschen Darstellungen ist.	The legal representatives are responsible for the preparation and fair presentation of these consolidated financial statements which is in accordance with German commercial law in all material aspects; are also responsible for ensuring that the consolidated financial statements give a true and fair view of the group's financial position, cash flows, and results of operations in accordance with German GAAP. The legal representatives are also responsible for such internal controls as they deem necessary to facilitate the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.	
Bei der Aufstellung des Konzernabschlusses sind die gesetzlichen Vertreter dafür verantwortlich, die Fähigkeit des Konzerns zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu beurteilen.	In preparing the consolidated financial statements, the legal representatives are responsible for assessing the Group's ability to continue to operate as a going concern.	
Des Weiteren haben sie die Verantwortung, Sachverhalte in Zusammenhang mit der Fortführung der Unternehmenstätigkeit, sofern einschlägig, anzugeben.	They are also responsible for disclosing matters related to continued operation as a going concern where relevant.	
Darüber hinaus sind sie dafür verantwortlich, auf der Grundlage des Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu bilanzieren, sofern dem nicht tatsächliche oder rechtliche Gegebenheiten entgegenstehen.	In addition, they are responsible for accounting on a going concern basis insofar as this is not precluded by factual or legal circumstances.	
Unsere Zielsetzung ist, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob der Konzernabschluss als Ganzes frei von wesentlichen - beabsichtigten oder unbeabsichtigten - falschen Darstellungen ist, und ob der Konzernlagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Konzerns vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Konzernabschluss sowie mit den bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnissen in Einklang steht, den deutschen gesetzlichen Vorschriften entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt, sowie einen Bestätigungsvermerk zu erteilen, der unsere Prüfungsurteile zum Konzernabschluss und zum Konzernlagebericht beinhaltet.	Our objective is to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and whether the group management report as a whole conveys an accurate picture of the Group's position and is consistent, in all material respects, with the consolidated financial statements and the audit findings, complies with German legal requirements, and factually represents the opportunities and risks of its future development, and to issue an auditor's opinion on the financial statements that includes our assessments of audit results for the consolidated financial statements and group management report.	
Darüber hinaus beurteilen wir die Angemessenheit der von den gesetzlichen Vertretern angewandten Rechnungslegungsmethoden sowie die Vertretbarkeit der von den gesetzlichen Vertretern dargestellten geschätzten Werte und damit zusammenhängenden Angaben.	We also evaluate the fairness of the accounting policies used by the legal representatives and the reasonableness of accounting estimates made by the legal representatives and related disclosures.	
ziehen wir Schlussfolgerungen über die Angemessenheit des von den gesetzlichen Vertretern angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit sowie, auf der Grundlage der erlangten Prüfungsnachweise, ob eine wesentliche Unsicherheit im Zusammenhang mit Ereignissen oder Gegebenheiten besteht, die bedeutsamen Zweifel an der Fähigkeit des Konzerns zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit aufwerfen können.	conclude on the fairness of the going concern basis of accounting used by legal representatives and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists in relation to events or circumstances that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern.	
<b>TERMS</b>		
<b>Wirtschaftsprüfer</b>	Qualified auditor	HGB § 319 I
<b>Abschlussprüfer</b>	Statutory auditor	HGB § 319 I